

अनुदान संख्या 26 – विदेश मंत्रालय
GRANT No. 26 - MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

		कुल अनुदान या विनियोग Total grant or appropriation	वास्तविक व्यय Actual expenditure	बचत— Saving -
				(हजार रुपयों में) (In thousands of rupees)
राजस्व:	Revenue:			
प्रभारित—	Charged-	3,00	..	-3,00
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	Amount surrendered during the year			3,00
स्वीकृत—	Voted-			
मूल	Original	16511,20,00	16511,21,00	16066,17,86
पूरक	Supplementary	1,00		
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	Amount surrendered during the year			343,65,00
पूंजीगत:	Capital:			
मूल	Original	1373,55,00	1373,56,00	1205,87,58
पूरक	Supplementary	1,00		
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	Amount surrendered during the year			168,87,00

टीका और टिप्पणियां

Notes and comments

1. अनुदान के राजस्व भाग के प्रभारित अंश में, ₹3.00 लाख का विनियोग तीन शीर्षों के अंतर्गत पूर्णतया अप्रयुक्त रहा और अंततः इसे अभ्यर्पित कर दिया गया।

1. In the *charged* portion of the revenue section of the grant, *appropriation* of ₹3.00 lakhs remained wholly unutilized under three heads and was eventually surrendered.

2. अनुदान के राजस्व भाग के स्वीकृत अंश में, बचतें/अधिक व्यय निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुईं/हुआ :-

2. In the voted portion of the revenue section of the grant, savings/excess occurred under the following heads:-

कुल अनुदान
Total
grant

वास्तविक व्यय
Actual
expenditure

अधिक व्यय+
Excess+
बचत-
Saving -
(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

शीर्ष	Head				
मुख्य शीर्ष "2052"	Major Head "2052"				
सचिवालय – सामान्य सेवाएं	Secretariat-General Services				
मू.	O.	45993.00	46215.00	43338.31	-2876.69
पु.	R.	222.00			
मुख्य शीर्ष "2061"	Major Head "2061"				
विदेश मामले	External Affairs				
मू.	O.	871747.00	916028.00	904630.80	-11397.20
पू.	S.	1.00			
पु.	R.	44280.00			
मुख्य शीर्ष "3605"	Major Head "3605"				
अन्य देशों के साथ तकनीकी और आर्थिक सहयोग	Technical and Economic Co-operation with Other Countries				
मू.	O.	733379.00	654512.00	658648.75	+4136.75
पु.	R.	-78867.00			

(I) ₹5052.00 लाख का प्रावधान पांच शीर्षों के अंतर्गत पूर्णतया अप्रयुक्त रहा; इसमें से ₹4500.00 लाख अकेले मुख्य शीर्ष "3605" – "अन्य देशों के साथ सहयोग – चाहबहार पत्तन" के अंतर्गत – संविदा कार्यान्वयन मुद्दे तथा यूरोपीय विक्रेताओं की कम भागीदारी के कारण उपकरणों की अधिप्राप्ति में विलंब के कारण लेखाबद्ध किए गए।

(I) Provision of ₹5052.00lakhs remained wholly unutilized under five heads; of these ₹4500.00 lakhs alone accounted for under Major Head "3605" - "Co-operation with Other Countries - Chahbahar Port" - due to delay in procurement of equipments owing to Contract activation issue and poor participation by European vendors.

(II) मुख्य शीर्ष "2052" – "सचिवालय – विदेश मंत्रालय" के अंतर्गत – ₹2653.69 लाख की बचत (₹45992.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) मार्शल आईलैंड मामले, एनरिका लैक्सी मामले मामले में बिलों की प्राप्ति न होने

(II) Under Major Head "2052" - "Secretariat - Ministry of External Affairs" - saving of ₹2653.69 lakhs (against the sanctioned provision of ₹45992.00 lakhs) was due to non-receipt of the bills in respect of

और कोविड-19 वैश्विक महामारी के कारण कम स्थानांतरण/तैनाती की वजह से हुई।

(III) मुख्य शीर्ष “2061” के अंतर्गत बचतें निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुईं।

(का) “पासपोर्ट तथा उत्प्रवास – केन्द्रीय पासपोर्ट संगठन” – ₹6148.78 लाख की बचत (₹142761.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) भारत प्रतिभूति मुद्रण तथा मुद्रा निर्माण निगम लिमिटेड (एसपीएमसीआईएल), नासिक से पासपोर्ट पुस्तिकाओं के मुद्रण के लिए बिलों की प्राप्ति न होने, योजनाबद्ध कार्यकलापों को मूर्त रूप न दिए जाने और कोविड-19 वैश्विक महामारी फैलने के कारण हुई।

(खा) “सत्कार प्रभार” –

(क) “गणमान्यक व्यक्तियों का सत्कार” – ₹810.35 लाख की बचत (₹7575.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग द्वारा हैदराबाद भवन के नवीकरण के लिए कम निधियों की आवश्यकता के कारण हुई।

(ख) “उच्च स्तरीय शिष्टमंडल” – ₹1119.84 लाख की बचत (₹29200.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) विमान की अनुरक्षण लागत के लिए कम बिलों की प्राप्ति होने तथा 74वीं संयुक्त राष्ट्रीय महासभा का अनौपचारिक शिष्टमंडल न बनाए जाने के कारण हुई।

(गा) “अंतर्राष्ट्रीय सहयोग” –

(क) “भारतीय प्रवासियों के साथ कार्यक्रम” – ₹4531.18 लाख की बचत (₹7012.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) उत्तर प्रदेश सरकार से प्रवासी भारतीय दिवस मनाए जाने संबंधी बिलों की प्राप्ति न होने और योजनाबद्ध कार्यकलापों को मूर्त रूप न दिए जाने के कारण हुई।

Marshal Island case, Enricalexie case and less transfer/posting owing to COVID-19 pandemic.

(III) Under Major Head “2061” - savings occurred under the following heads.

(A) “Passport and Emigration - Central Passport Organization” - saving of ₹6148.78lakhs (against the sanctioned provision of ₹142761.00lakhs) was due to non-receipt of bills from Security Printing and Minting Corporation of India Limited (SPMCIL), Nasik for printing of passport booklets, non-materialisation of planned activities and outbreak of COVID-19 pandemic.

(B) “Entertainment Charges” -

(a) “Entertainment of Dignitaries” - saving of ₹810.35lakhs (against the sanctioned provision of ₹7575.00lakhs) was due to requirement of less funds towards renovation of Hyderabad House by Central Public Works Department (CPWD).

(b) “High Level Delegation” - saving of ₹1119.84 lakhs (against the sanctioned provision of ₹29200.00 lakhs) was due to receipt of less bills towards maintenance cost of Aircraft and non-holding of non-official delegation to 74th United Nation General Assembly.

(C) “International Co-operation” -

(a) “Engagement with Indian Diaspora” - saving of ₹4531.18 lakhs (against the sanctioned provision of ₹7012.00 lakhs) was due to non-receipt of bills related to celebration of Parvasi Bhartiya Divas from Uttar Pradesh Government and non-materialization of planned activities.

(ख) “विशेष कार्यक्रम” – ₹839.85 लाख की बचत (₹3377.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) कोविड-19 वैश्विक महामारी के कारण योजनाबद्ध कार्यकलापों को मूर्त रूप न दिए जाने के कारण हुई।

(b) “Special Programme” - saving of ₹839.85 lakhs (against the sanctioned provision of ₹3377.00 lakhs) was due to non-materialization of planned activities owing to COVID-19 pandemic.

(IV) मुख्य शीर्ष “3605” – “अन्य देशों के साथ सहयोग” के अंतर्गत निम्नलिखित शीर्षों के तहत बचतें हुई :-

(IV) Under Major Head “3605” - “Co-operation with other countries” - savings occurred under the following heads: -

(का) “बांग्लादेश को सहायता” – ₹3731.84 लाख की बचत (₹17500.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) मानसून के कारण ड्रेजिंग परियोजना में विलंब होने, बांग्लादेश में भूमि का अधिग्रहण करने में विलंब होने तथा कार्य की प्रगति के आधार पर चालू परियोजनाओं के लिए कम निधियों की आवश्यकता के कारण हुई।

(A) “Aid to Bangladesh” - saving of ₹3731.84 lakhs (against the sanctioned provision of ₹17500.00 lakhs) was due to delay in dredging project due to monsoon, pipeline project owing to delay in land acquisition in Bangladesh and requirement of less funds towards ongoing projects based on progress.

(खा) “भूटान को सहायता” – ₹9438.06 लाख की बचत (₹213579.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) चालू परियोजनाओं के कार्यान्वयन में धीमी गति होने, तौर-तरीकों को अंतिम रूप न दिए जाने के कारण कार्यों की शुरुआत न होने की वजह से हुई।

(B) “Aid to Bhutan” - saving of ₹9438.06 lakhs (against the sanctioned provision of ₹213579.00 lakhs) was due to slowdown in implementation of ongoing projects, non-commencement of works owing to non-finalisation of modalities.

(गा) “श्रीलंका – अन्य सहायता कार्यक्रम” – ₹4891.17 लाख की बचत (₹25000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) स्थानीय कारणों की वजह से योजनाबद्ध कार्यकलापों को मूर्त रूप न दिए जाने के कारण हुई।

(C) “Sri Lanka - Other Aid Programmes” - saving of ₹4891.17lakhs (against the sanctioned provision of ₹25000.00lakhs) was due to non-materialization of planned activities owing to local factors.

(घा) “मालदीव को सहायता” – ₹26559.40 लाख की बचत (₹40000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) स्थानीय कारणों की वजह से कुछ कार्यकलापों/परियोजनाओं की शुरुआत अगले वित्तीय वर्ष में करने के लिए इनके स्थगन की वजह से हुई।

(D) “Aid to Maldives” - saving of ₹26559.40 lakhs (against the sanctioned provision of ₹40000.00 lakhs) was due to postponement of commencement of certain activities/projects to next financial year owing to local factors.

(ड.) “म्यांमार को सहायता” – ₹23770.32 लाख की बचत (₹40000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) स्थानीय कारणों की वजह से कालादान सड़क भाग तथा कलेवा – यार्गी सड़क परियोजनाओं की धीमी प्रगति होने तथा संविदागत मामलों में त्रिपुरा उच्च न्यायालय द्वारा स्थगन आदेश दिए जाने की वजह से हुई।

(E) “Aid to Myanmar” - saving of ₹23770.32 lakhs (against the sanctioned provision of ₹40000.00 lakhs) was due to slow progress in Kaladan Road component and Kalewa-Yargi road projects, owing to local factors and stay by Tripura High Court in contractual issues.

(चा) “अन्य विकासशील देशों को सहायता” – ₹1176.82 लाख की बचत (₹15000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) कोविड-19 वैश्विक महामारी के कारण विकास के लिए कम निधियां जारी करने के कारण हुई।

(छा) “आईटीईसी कार्यक्रम” – ₹692.71 लाख की बचत (₹22000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) आईटीईसी प्रशिक्षण कार्यक्रमों का पुनर्गठन किए जाने तथा जीएसटी के भुगतान से छूट के कारण हुई।

(जा) “सार्क कार्यक्रम” – ₹646.71 लाख की बचत (₹800.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) योजनाबद्ध कार्यकलापों को मूर्त रूप न दिए जाने के कारण हुई।

(झा) “निवेश संवर्धन तथा प्रचार कार्यक्रम” – ₹10012.19 लाख की बचत (₹30000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) एक्सिम बैंक से कम दावे/बिल प्राप्त होने के कारण हुई।

(ञ) “यूरेशियाई देशों को सहायता” – ₹1510.68 लाख की बचत (₹4500.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) योजनाबद्ध कार्यकलापों को मूर्त रूप न दिए जाने तथा कार्यान्वयन प्रगति के आधार पर चालू परियोजनाओं के लिए कम निधियों की आवश्यकता के कारण हुई।

(टा) “सेशेल्स को सहायता” – ₹7549.81 लाख की बचत (₹10000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) चालू परियोजनाओं के कार्यान्वयन की प्रगति धीमी होने के कारण हुई।

(ठा) “भारत-प्रशांत सहायता” – ₹689.33 लाख की बचत (₹4500.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) योजनाबद्ध कार्यकलापों को मूर्त रूप न दिए जाने के कारण हुई।

(IV) चार शीर्षों के अंतर्गत ₹1514.35 लाख की बचतें हुई, जो प्रत्येक में ₹250.00 लाख से अधिक और ₹500.00 लाख से कम तथा स्वीकृत प्रावधान का 17 प्रतिशत से 79 प्रतिशत थीं।

(F) “Aid to Other Developing Countries” - saving of ₹1176.82 lakhs against the sanctioned provision of ₹15000.00 lakhs) was due to less release of funds for development owing to COVID-19 pandemic.

(G) “ITEC Programme” - saving of ₹692.71 lakhs (against the sanctioned provision of ₹22000.00 lakhs) was due to restructuring of ITEC training programs and exemption from payment of GST.

(H) “SAARC Programme” - saving of ₹646.71 lakhs (against the sanctioned provision of ₹800.00 lakhs) was due to non-materialization of planned activities.

(I) “Investment Promotion and Publicity Programme” - saving of ₹10012.19 lakhs (against the sanctioned provision of ₹30000.00 lakhs) was due to receipt of less claims/bills from Exim Bank.

(J) “Aid to Eurasian Countries” - saving of ₹1510.68 lakhs (against the sanctioned provision of ₹4500.00 lakhs) was due to non-materialization of planned activities and requirement of less funds towards ongoing projects based on implementation progress.

(K) “Aid to Seychelles” - saving of ₹7549.81 lakhs (against the sanctioned provision of ₹10000.00 lakhs) was due to slow implementation progress of ongoing projects.

(L) “Indo-Pacific Co-operation” - saving of ₹689.33 lakhs (against the sanctioned provision of ₹4500.00 lakhs) was due to non-materialization of planned activities.

(IV) Under four heads savings of ₹1514.35 lakhs occurred, each exceeding ₹250.00 lakhs but not exceeding ₹500.00 lakhs and constituting 17 percent to 79 percent of the sanctioned provision.

2.(I) उपर्युक्त बचतें निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत अधिक व्यय द्वारा भी आंशिक रूप से प्रतिसंतुलित हो गई :-

(का) मुख्य शीर्ष “2061”

(क) “दूतावास तथा मिशन – प्रबंधन और स्थापना” – ₹15816.86 लाख का अधिक व्यय (₹271800.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) वेतन तथा अन्य संबंधित भत्तों में वृद्धि, बैठकों/सम्मेलनों में भागीदारी सहित कार्यक्रमों में वृद्धि होने तथा कुछ मिशनों के लिए अग्रिम किरायों के भुगतान के लिए अतिरिक्त निधियों की आवश्यकता के कारण हुआ।

(ख) “विशेष राजनयिक व्यय – विवेकाधीन व्यय” – ₹8025.06 लाख का अधिक व्यय (₹266300.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) अतिरिक्त निधियों, व्यय की आवश्यकता की प्रकृति विवेकाधीन होने के कारण हुआ।

(ग) “अंतर्राष्ट्रीय सहयोग” –

(i) “अन्य अंतर्राष्ट्रीय संगठन” – ₹829.23 लाख का अधिक व्यय (₹4200.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) भारत द्वारा विभिन्न अंतर्राष्ट्रीय संगठनों को अंशदान दिए जाने के लिए अतिरिक्त निधियों की आवश्यकता के कारण हुआ।

(ii) “संयुक्त राष्ट्र संगठन” – ₹14569.84 लाख का अधिक व्यय (₹27500.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) भारत द्वारा संयुक्त राष्ट्र नियमित बजट, शांति मिशन बजट तथा अधिकरणों को अंशदान देने के लिए अतिरिक्त, निधियों की आवश्यकता के कारण हुआ।

2.(I) The above saving were partly offset by excess under the following major heads: -

(A) Major Head “2061” -

(a) “Embassies and Missions- Management and Establishment” - excess of ₹15816.86 lakhs (against the sanctioned provision of ₹271800.00 lakhs) due to requirement of additional funds towards increase in Salaries and other related allowances, increased engagements including participation in meetings/conferences and payment of advance rents towards some missions.

(b) “Special Diplomatic Expenditure - Discretionary Expenditure” - excess of ₹8025.06 lakhs (against the sanctioned provision of ₹266300.00 lakhs) was due to requirement of additional funds, expenses being discretionary in nature.

(c) “International Co-operation” -

(i) “Other International Organizations” - excess of ₹829.23 lakhs (against the sanctioned provision of ₹4200.00 lakhs) was due to requirement of additional funds towards India's contribution to various international organizations.

(ii) “United Nations Organization” - excess of ₹14569.84 lakhs (against the sanctioned provision of ₹27500.00 lakhs) was due to requirement of additional funds towards India's contribution to United Nation Regular Budget, Peacekeeping budget and Tribunals.

(iii) “नालंदा अंतर्राष्ट्रीय विश्वविद्यालय” – ₹8000.00 लाख का अधिक व्यय (₹22000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) नालंदा अंतर्राष्ट्रीय विश्वविद्यालय में निर्माण कार्यकलापों के लिए अतिरिक्त निधियों की आवश्यकता के कारण हुआ।

(iii) “Nalanda International University” - excess of ₹8000.00 lakhs (against the sanctioned provision of ₹22000.00 lakhs) was due to requirement of requirement of additional funds towards construction activities of Nalanda International University.

(खा) मुख्य शीर्ष “3605” – “अन्य देशों के साथ सहयोग” –

(B) Major Head “3605” - “Co-operation with Other Countries” -

(क) “नेपाल को सहायता” – ₹14825.54 लाख का अधिक व्यय (₹105000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) एनएचपीसी को द्विपक्षीय रूप से वचनबद्ध बिजली की आपूर्ति, भारत-नेपाल क्रॉस बोर्डर रेल लिंक तथा बीरगंज और बिराटनगर की एकीकृत चौक पोस्टों के लिए भुगतान हेतु अतिरिक्त निधियों की आवश्यकता के कारण हुआ।

(a) “Aid to Nepal” - excess of ₹14825.54 lakhs (against the sanctioned provision of ₹105000.00 lakhs) was due to requirement of additional funds towards payment to NHPC for bilaterally committed electricity supply, India-Nepal Cross Border Rail Links and Integrated Check Posts at Birgunj and Biratnagar.

(ख) “आपदा राहत के लिए सहायता” – ₹797.62 लाख का अधिक व्यय (₹2000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) विश्व के विभिन्न हिस्सों में आपदा के आधार पर बढ़ती आवश्यकता के कारण हुआ।

(b) “Aid for Disaster Relief” - excess of ₹797.62 lakhs (against the sanctioned provision of ₹2000.00 lakhs) was due to increased requirement based on disaster in various parts of the globe.

(ग) “अफ्रीकी देशों को सहायता” – ₹4781.38 लाख का अधिक व्यय (₹45000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) कोविड-19 वैश्विक महामारी के कारण अफ्रीकी देशों को पुनर्वास सहायता और दवाओं की आपूर्ति के कारण हुआ।

(c) “Aid to African Countries” - excess of ₹4781.38 lakhs (against the sanctioned provision of ₹45000.00 lakhs) was due to rehabilitation support and supply of medicine to African countries owing to COVID-19 pandemic.

(घ) “अफगानिस्तान को सहायता” – ₹812.10 लाख का अधिक व्यय (₹40000.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) गेहूं की आपूर्ति के लिए अतिरिक्त निधियों की आवश्यकता के कारण हुआ।

(d) “Aid to Afghanistan” - excess of ₹812.10 lakhs (against the sanctioned provision of ₹40000.00 lakhs) was due to requirement of additional funds towards supply of wheat.

(II) एक शीर्ष के अंतर्गत ₹495.21 लाख का अधिक व्यय हुआ जो स्वीकृत प्रावधान का 62 प्रतिशत था।

(II) Under one head excess of ₹495.21 lakhs occurred constituting 62 percent of the sanctioned provision.

3. अनुदान के पूंजीगत भाग में, अभ्यर्पित राशि (₹16887.00 लाख) कुल बचतों (₹16768.42 लाख) से अधिक हो गई।

बचतें/अधिक व्यय निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत हुई/हुआ :-

3. In the capital section of the grant, the amount surrendered (₹16887.00 lakhs) exceeded the overall savings (₹16768.42 lakhs).

Saving/excess occurred under the following major heads: -

कुल अनुदान Total grant	वास्तविक व्यय Actual expenditure	अधिक व्यय+ Excess+ बचत- Saving -
------------------------------	--	---

(लाख रुपयों में)

(In lakhs of rupees)

शीर्ष	Head				
मुख्य शीर्ष "4059"	Major Head "4059"				
लोक निर्माण कार्यों पर	Capital Outlay on				
पूंजीगत परिव्यय	Public Works				
मू.	O.	38155.00			
			25200.00	25392.01	+192.01
पु.	R.	-12955.00			
मुख्य शीर्ष "7605"	Major head "7605"				
विदेशी सरकारों को अग्रिम	Advances to Foreign Governments				
मू.	O.	84200.00			
पू.	S.	1.00	80269.00	80266.73	-2.27
पु.	R.	-3932.00			

(I) मुख्य शीर्ष "4059" - "अन्य भवन - निर्माण विदेश मामले" - के अंतर्गत ₹12762.99 लाख की बचत (₹38155.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) कई देशों में भूमि अधिग्रहण प्रस्तावों को अंतिम रूप न दिए जाने के कारण हुई।

(I) Under Major Head "4059" - "Other Buildings - Construction - External Affairs" - saving of ₹12762.99 lakhs (against the sanctioned provision of ₹38155.00 lakhs) was due to non-finalization of land acquisition proposals in various countries.

(II) मुख्य शीर्ष "7605" - "भूटान सरकार को ऋण - भूटान में चालू जल-विद्युत परियोजनाओं के लिए ऋण" के अंतर्गत - ₹3978.27 लाख की बचत (₹66600.00 लाख के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) परियोजनाओं के कार्य में लगातार भू-वैज्ञानिक चुनौतियां आने के कारण कार्यान्वयन प्रगति धीमी होने तथा पूरी की गई मंगेछू जल-विद्युत परियोजना के संशोधित लागत अनुमानों को अनुमोदन न मिलने के कारण हुई।

(II) Under Major Head "7605" - "Loans to Govt. of Bhutan - Loan for on-going Hydro Power Projects in Bhutan" - saving of ₹3978.27 lakhs (against the sanctioned provision of ₹66600.00 lakhs) was due to slowdown in implementation progress owing to continuing geological challenges encountered by the projects and non-approval of Revised Cost Estimates of completed Mangechhu Hydroelectric project.